

Questions au Feuilleton

Central, Inc.; Les camions-citernes Provincial, Ltée; Les communications radio du Grand-Tronc, Inc.; Les hôtels nationaux du Canada (Moncton), Ltée; Les immeubles d'entretien aéronautique, Ltée; Les transports Empire, Ltée; Messageries Midland Superior, Ltée; Restaurant la Tour CN, Limitée; Services de groupes Touram Limitée; Société d'exploitation foncière du Grand-Tronc; Société de crédit-bail domestique, deux; Société de crédit-bail domestique, trois; Société de crédit-bail domestique, quatre; Société de Logistique Canalog Limitée; Société du Grand-Tronc; Transports Chapman, Ltée; Transports de l'Est, Ltée; Transports Husband, Ltée; Transports Husband (Québec), Ltée; Transports internationaux Husband (Ontario), Ltée; Transports Nationaux du Canada, Ltée; Transports Royal, Ltée; Transports Swan River—Le Pas, Ltée; Trust des titres des chemins de fer nationaux du Canada; Venturex Limitée; Via Rail Canada Inc.; Yellowknife Transportation Company Limited. Corporations associées (18): Air Jamaïque (1968) Limitée; Compagnie de chemin de fer de Chicago et de l'Indiana occidental; Compagnie de Gestion de Matane Inc.; Compagnie des Chemins de fer du nord de l'Alberta; Compagnie du chemin de fer côtier Detroit et Toledo; Compagnie du chemin de fer de ceinture de Chicago; Compagnie du chemin de fer terminal de Detroit; Compagnie du chemin de fer terminal de Shawinigan Falls; Compagnie du chemin de fer terminal de Toronto; East Yard Development Limited; Halterm, Limitée; Intercast, S.A.; Les aménagements Métro Centre, Ltée; Les Armateurs eurocanadiens, Ltée; Les marchés publics, Ltée; Les sciences informatiques, Canada Ltée; Matic Cargo, Limitée; Société du port ferroviaire de Baie-Comeau-Hauterive.

* (responsabilité directe de l'honorable Otto Lang.)

Question n° 1059—M. Andre:

Combien de sociétés relevant du ministère des Affaires extérieures appartiennent en totalité ou en partie, directement ou indirectement, à la Couronne, et quelles sont-elles?

L'hon. Robert K. Andras (président du Conseil du Trésor): Corporations appartenant en totalité ou en partie, directement ou indirectement, à la Couronne relevant du ministère des Affaires extérieures: Ministère des Affaires extérieures—5. Corporations d'entreprise mixte (1): L'Administration du pont Blue Water. Autres associations et filiales (4): La Commission du Parc International Roosevelt—Campobello; La Commission frontalière internationale; La Commission mixte internationale; Le Centre de recherche pour le développement international.

Question n° 1060—M. Andre:

Combien de sociétés relevant du ministère de l'Emploi et de l'Immigration appartiennent en totalité ou en partie, directement ou indirectement, à la Couronne, et quelles sont-elles?

L'hon. Robert K. Andras (président du Conseil du Trésor): Corporations appartenant en totalité ou en partie, directement ou indirectement, à la Couronne relevant du ministère de l'Emploi et de l'Immigration: Ministère de l'Emploi et de l'Immigration—1. Corporations de département de la Couronne—Annexe «B»—L.A.F. (1). Commission de l'emploi et de l'immigration du Canada.

Question n° 1061—M. Andre:

Combien de sociétés relevant du ministère des Finances appartiennent en totalité ou en partie, directement ou indirectement, à la Couronne, et quelles sont-elles?

L'hon. Robert K. Andras (président du Conseil du Trésor): Corporations appartenant en totalité ou en partie, directement ou indirectement, à la Couronne relevant du ministère des Finances: Ministère des Finances—129. Corporations de département de la Couronne—Annexe «B»—L.A.F. (1): Office du développement municipal et des prêts aux municipalités. Corporations de propriétaire de la Couronne—Annexe «D»—L.A.F. (2): Bourse fédérale d'hypothèques; Société d'assurance-dépôts du Canada. Autres Corporations du gouvernement (1): Banque du Canada. Corporations d'entreprise mixte (2): Corporations de développement du Canada; Saint John Harbour Bridge Authority. Corporations filiales et ses filiales (74): Anacol Inc.; A/S Dumex (Dumex Ltd.,) Copenhague; A/S Dumex, Norvège; Bellaplast GmbH; Bellaplast Nederland B.V.; Bio Research Limited; Canada Pharmacal Co. Limited; Canada Pharmacal Co. (1975) Limited; CDC Nederland B.V.; CDC Oil & Gas Limited; Comex Nederland B.V.; Com-Share A.G.; Com Share B.V.; Com Share International B.V.; Com-Share Limited; Com Share Limited (U.K.); Com Share S.A. (Belgique); Computer Sharing of Canada Limited; Connaught Biologics Limited; Connaught Laboratories Limited; Conlab do Brasil Industria e Comercio Limitada; Conlab Holdings Limited; Distribuidora Adanac S.A.; Dumex Australia (Pty.) Ltd., Melbourne; Dumex B.V. Haag; Dumex GmbH, Hambourg; Dumex Lakemedel AB, Helsingborg; Dumex Ltd., Accra; Dumex (Pty.) Ltd. Johannesburg; Dumex SPA, Gênes; General Plastics Company Limited Gemplac Limited Kayson-Mammoth Limited; Komfortplast GmbH; Laboratoire Octo Ltée.; Nippon Polymers Company Limited; Nordic Pharmaceutical Company Ltd. Nordic Pharmaceutiques Ltée; Omnimed Inc.; OY Dumex AB, Helsinki; Petrosar Limited; Polcrete Properties Incorporated; Polymer Corporation Canada Limited; Polysar Australia Pty. Ltd.; Polysar Belgium N.V.; Polysar Cayman Ltd.; Polysar de Venezuela S.A.; Polysar Deutschland GmbH; Polysar do Brasil Produtos Quimicos Ltda.; Polysar Europa S.A.; Polysar France; Polysar GmbH; Polysar Handelsmaatschappij B.V.; Polysar Incorporated; Polysar International S.A.; Polysar Italiana S.p.A.; Polysar Latex Inc.; Polysar Limitée; Polysar Nederland B.V.; Polysar Plastics Limited; Polysar Resins, Inc.; Polysar Rubber Services Inc.; Polysar Skandinavia A.B.; Polysar Technical Service Centre N.V.; Polysar (U.K.) Limited; Polysar United States Inc.; Raylo Chemicals Limited; R & I Molecular Research Ltd.; Société de Latex S.A.; Société Française Polysar; Spabec Ltée; Synthetic Elastomers Development S.A.; The Canada Serum Company Limited; Trent Rubber Services Limited. Corporations Associées (49): Advanced Transducers Systems Ltd.; AES Data Ltd.; AIN-KE-JIG Limited; Bellaplast A.G. für Kunststoffverpackungen; Bellaplast Kunststoffverpackungen mbH; Bellaplast Maschinenbau GmbH; Bellaplast Maschinenverkaufs A.G.; Brown, Farris & Jefferson Ltd.; Canadian Shields Explorations Ltd.; Conat Industries Ltd. Controlled Environments Ltd.; Conat Industries Ltd.; Controlled Environments Ltd.; Coroplast Ltd.; Cross Canada Flights Limited; Cybermedix Limited; Devteck Limited; Environ Québec Limitée; Environ Sales Limited; Environ Solar Limited; Foremost International Industries Ltd.; A. Freen Ltd.; Frio Oil Ltd.; Gestalt International Limited; Hermes Electronics Limited; Hules Mexicanos S.A.; Hypoint Resources Ltd.; Innocan Investments Ltd.; Inno